

《近代名老中医经验集》

主编◎朱世增

上海中医药大学出版社

龐泮池論婦科



「近代名老中医经验集」

主编◎朱世增

龐泮池論屢科



上海中医药大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

庞泮池论妇科/朱世增主编. —上海: 上海中医药大学出版社, 2008. 12

(近代名老中医经验集)

ISBN 978-7-81121-078-1

I. 庞… II. 朱… III. 中医妇科学—中医学临床—经验—中国—现代 IV. R271

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第155719号

版权声明

本套《近代名老中医经验集》丛书, 由于无法与权利人取得联系, 为了尊重著作权, 我社委托北京版权代理有限公司向权利人转付稿酬。本书的权利人请与北京版权代理有限公司联系并领取稿酬。联系方式如下:

北京版权代理有限公司

北京市海淀区知春路 23 号量子银座 1403 房间 邮编: 100083

联系人: 张艳 电话: 010-8235-1004 传真: 010-8235-7055

邮箱: zyan326@163.com

庞泮池论妇科

主编 朱世增

上海中医药大学出版社出版发行

(<http://www.tcmonline.com.cn>)

(上海浦东新区蔡伦路 1200 号)

邮政编码 201203

新华书店上海发行所经销

南京展望文化发展有限公司排版

长春市时风彩印有限责任公司印刷

开本 880mm×1168mm

1/32

印张 9.75

字数 201 千字

版次 2009 年 1 月第 1 版

印次 2009 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-81121-078-1/R.069

定价 21.00 元

(本书如有印装、装订问题, 请寄回本社出版科, 或电话: 021-51322545 联系)

近代名老中医经验集出版

二十世纪
中医学
之精华

二〇〇二年八月

鄧鐵棧

《近代名老中医经验集》 编纂委员会

(以姓氏笔划为序)

顾问：邓铁涛 石仰山 朱汝功 朱良春 何 任

张灿垵 韩百灵 裘沛然 颜德馨

名誉主审：崔仲平

主 审：朱邦贤

主 编：朱世增

编 委：马 跃 刘 喆 曲环汝 任宏丽 汪 勤

李 萍 李孝刚 李姝淳 李艳红 吴兴全

张 庆 张丽敏 岳冬辉 孟令一 姜水印

胡亚男 聂金娜 魏晓光

裴序

祖国医学，源远流长，文化积淀，代有名家。

《内》、《难》、《本经》、仲景学说奠定了中医学基础。

两汉以下，隋有巢元方，唐有孙思邈、王焘，金元有刘完素、张子和、李东垣、朱丹溪等诸多医家，各树一帜，而以孙思邈《千金方》最为可观。

明清以降，亦名医辈出，如李时珍、王肯堂、张景岳、叶天士、薛雪、陈修园等，各有专长，名垂后世。

近代则以孟河学派著名海内，丁甘仁先生首创中医专门学校（后改名上海中医学院），开全国中医办学之先河，为中医界培养人才，桃李满园，学生中多有医界精英，此编所集，除出身中医世家者外，多为医校栽培之高材生，对中医教学、临床富有经验，并成为建国后国家兴办中医院校之学术支柱，为中医事业的发展作出了一定的贡献。

上海中医药大学出版社为发扬中医学，纂集、出版《近代名老中医经验集》丛书，集50位全国已故名中医之临床经验，涉及内、外、妇、儿、五官、皮肤、骨伤诸科。诸家论述，见解异同不一，可供医界同仁治学之借鉴和临床参考。

近百年来，科技飞速发展，社会已进入信息时代，如何搜撷中医学精华而融入现代科学之大厦，中医工作者和西学中同道均有不可推卸之责任。

朱世增君，青年中医之佼佼者。朱君临证之余，热心中医事业，于汗牛充栋的中医资料中大海捞针，甄别取舍，使上世纪名老中医华章再现于世，可谓有功于岐黄者，深可钦佩。

余已耄耋之年，平生治学庞杂，虽亦涉猎医学，自知学术谫陋，对祖国医学之研究极为肤浅，深感愧疚。昔尝撰句，录之以励其志。

焰续明堂绛帐开，神州佳气拂兰台；
老夫头白豪情在，要看中华后起才。

袁沛然

2008年10月

张序

时迁斗转，物换星移，回首百年沧桑，不胜今昔之感。

顾我岐黄大业，乃华夏文化之精粹，民族智慧之结晶。地灵贤哲，代不乏人，千秋万世，传承有序。为我炎黄子孙之繁衍昌盛，做出了重大贡献，有史籍可征，天地可鉴。

然自有清之末，国运益衰，洋人窥视；炮舰之余，西学东渐；洋人设教，信者从之；奴化之辈，效者有之。我华夏文化遗产，每遭践踏，三大国粹之一的中医学，尤难逃此厄运。至北洋政府与民国政府时期，“废止中医”与“消灭中医”之声，甚嚣尘上；“中医不科学”、“中医是封建医”之非，棍棒齐加。当此关乎中医生死存亡之紧要关头，是我中医界之前辈，代表民愿，冒死抗争。民国政府，虽立案未成，然限制重重，加之后来，又遭国难。在如此困境中，前辈们治病救人，培育传人，为中医学术的提高，鞠躬尽瘁。他们是民族文化精华的卫士，是一代岐黄宗师。

今日挖掘其学术财富，决非仅为执技之流索取青囊秘术。重在学习他们在艰难的条件下努力工作的奋斗精神；谨遵古训而不泥古的学术思想；大胆创新而不离宗的治学原则；谨守规矩而取用于巧的大匠风范；善于运

PANG PAN CHILUN FUKU
庞泮池论妇科

用传统文化对中医学进行深入研究的良好学风。是可谓大医之道也。

由于各种社会的、个人的因素，上述诸多国手名家，大多未能将其宝贵的学术财富全部保留下来，造福于后世，殊为憾事也。

今有朱世增君，为中医大业计，甘愿探海拾贝，掘土寻金，致力于整理《近代名老中医经验集》工作，计收医家五十位，一千六百余万言，使尘封数十年的二十世纪中医学术精华再现光辉。此皇皇巨制，工程浩大，朱君所付艰辛可知。余嘉其有功于岐黄，欣然命笔，不计不拙，颂且贺焉。

临案操笔，感慨系之，每忆数十年来，多曾向前辈师长，请教学艺；与良朋益友，同堂共议。顾念之情，无日或释。笔墨之余，特赋拙句一纸，以示永怀。

回看青山忆险峰，几经桑海论西东；

今时访得真容在，无限风流尽个中。

五龙山人张灿珏谨序

戊子季夏于山左历下之琴石书屋

序

我自幼从舅父徐景云先生习医。舅父出身名门望族，上世纪二十年代，舅父毕业于丁甘仁创办的上海中医专门学校，以医名冠于乡里。舅父晚年病重时曾执我手道：“吾恐不久人世，未竟心愿有二：其一，搜集散轶于民间有效的单方、验方，不使湮没；其二，整理当代名老中医经验，为后人所用。”沉吟良久，复语重心长地叮嘱道：“吾医源远流长，功侔造化，若于我们这一代消亡，你我皆千古罪人也。汝当以振兴吾医为己任，切记！切记！”舅父去世后，我曾用四年时间考察、搜集民间的单方、验方，著成《山野遗方》一书。

其后之岁月，苦于诊务繁忙，日月蹉跎，忽忽二十余春秋过去。每念及舅父所托，未尝不诚惶诚恐，汗出浹背。

上个世纪是中医界人才荟萃，大家辈出，学术气氛异常活跃时期。这一时期的医家，均出生于晚清或民国，小时接受私塾教育，奠定了良好的传统文化根基，且大多出身于中医世家，故学术上多能有所建树。其中，治疗伤寒、温病、外感病大家有之；治疗心脑、脾胃、肝胆、肺肾等内科杂病大家有之；妇科、儿科、外科、五官科、骨伤科、皮肤科、针灸科临证大家亦有之，可谓是有各千秋。他们是上世纪中医之脊梁。

时至今日，这些老中医大多已作古。他们中，只有少

PANG PAN CHILUN FUKU
庞泮池论妇科

数人有著作留于世，而大部分老中医的学术思想及临证经验，均保留在那个年代的多种中医杂志中，故挖掘上世纪的中医杂志，是整理名老中医经验的唯一途径。我国地域广大，杂志种类繁多，且历时久远，其难度之大可想而知。如五六十年代的文章，则需解决竖排版，繁体字，无书名号，标点、文字使用极不规范的问题；而纸张老化造成的字迹模糊、缺页断行者，则需查找其他图书馆之文，反复核对、厘正，以求完整、准确地再现作者原文。个中艰辛，难以尽述，然笔者却乐此不疲，如部分老中医一生忙于诊务，无暇著述立说，于浩如烟海的资料中觅其雪泥鸿爪，一有所获，便欣然忘食者矣！如是者日复一日，年复一年，工夫不负有心人，《近代名老中医经验集》终于问世。全套书计五十本，一千六百余万字。书后有详细书目。

付梓在即，感慨系之。舅父嘱托，犹在耳边。幸不辱使命，以告慰老人家在天之灵。

本丛书的运作，得到了邓铁涛、裘沛然、张灿珪等诸多当代中医泰斗的首肯，并为书题辞，作序，出任顾问。在此深表谢意！

继本丛书之后，将推出本丛书续集《当代名老中医经验集》，亦为五十本。此项工作已完成大半，预计2009年末出版。

朱世增于江城书斋
2008年11月

前言

本书是名老中医庞泮池女士六十余年治学、行医、教学及科研生涯的心得体会及经验荟萃。

庞氏治学,于《内经》、《伤寒》、《金匱》、《景岳全书》、温病学说用功最勤,《千金方》、《诸病源候论》、金元诸子之书、《傅青主女科》、《妇人良方大全》等书则泛泛浏览。临证以治妇科疾病见长,而妇科疾病中又长于恶性肿瘤、不孕症的治疗。

女性恶性肿瘤,庞氏主张应尽早采取西医手术治疗,用中药扶正以善其后。庞氏认为,癌症术后,多为气血两虚,方用十全大补汤加减;而放疗、化疗期间,则以气虚型、阴虚型、气阴两虚型居多,分别用益气煎、育阴煎、益气养阴煎治之。庞氏以此治疗上百病例,疗效满意。

庞氏长期从事于女性不孕症的研究,认为女性不孕约40%为输卵管阻塞,其他则为卵巢功能失调、黄体功能不足所致。与此相应,庞氏制订治女性不孕三法:一为通管,即通输卵管,常以桃红四物汤为基础方;二是促排卵,以四物汤加温补肾阳药组成;三是健黄体,以圣愈汤加味而成。庞氏以此三法,结合西医诊断,中医辨证而灵活加减药物,治愈诸多不孕者。

此外,庞氏治疗崩漏一症,亦有独到体会。认为天癸初至,当补肾清热;天癸既行,当清肝祛邪;天癸既绝,宜健脾止血。施之临床,每获良效。

庞氏出身于中医名家,长后入中国医学院学习,复拜名医为师,加之个人勤奋,终成一代学科大家。庞氏临证,科学求实,医案中曾载一晚期宫颈癌患者,因带下不止于 1955 年 7 月求庞氏诊治,治疗三月症状消失,癌灶消失。三年后因外界刺激癌症复发,复用前方治疗无效死亡。不虚美,不隐恶,更显一代大医风范。

本书之整理,收录了《妇科名家庞泮池学术经验集》一书的部分内容。该书由沈丽君、包来发主编,特此说明,书中不注。

目 录

庞泮池生平与学术思想简介	1
--------------------	---

临 证 经 验

妇科恶性肿瘤的中医治疗	14
中医中药治疗子宫颈癌的研究	28
宫颈癌放射反应及宫颈癌盆壁转移治疗体会	43
绒毛上皮细胞癌治疗体会	46
中西医结合治疗妇科恶性肿瘤 57 例	48
临床应用中药治疗卵巢癌的体会	53
卵巢癌治验摘介	58
宫颈癌患者放疗后直肠后期反应的中医治疗	62
子宫肌瘤的分阶段治疗	68
中医中药治疗子宫肌瘤 23 例	71
子宫肌瘤证治	81
中医中药治疗癌症的线索	83
不孕与不育的理论与治疗	85
中医辨证治疗输卵管炎性阻塞性不孕的临床研究	104
功能性子宫出血的辨证施治	111
经绝期综合征的治疗	117
盆腔炎治疗过程中的体会	120
先兆子痫治疗过程中的体会	124
产后外感发热治疗体会	126
更年期综合征的治疗	128

PANG PAN CHI LUN FU KE
庞泮池论妇科

辨证分型治疗晚期妊娠中毒症 28 例	130
硝矾散治肝硬化腹水初步报告	140
中医药治疗 20 例慢性肾炎的初步报告	148
疏肝理气法在妇科临床的运用	162

医理阐释

T 细胞亚群与卵巢肿瘤辨证分型关系的研究	170
《傅青主女科》学术思想探讨	177

方药解析

逍遥散在妇科病中的应用	184
妇科肿瘤治疗中如何应用中医药	188
应用仲景方治疗输卵管妊娠破裂危重症	190
应用葵子茯苓散、真武汤治疗妊娠水肿	197

医案拾萃

妇科恶性肿瘤及术后放疗、化疗反应治验四则	200
中医药治疗两例恶性肿瘤报道	205
中医药治疗食道癌一例报道	208
闭经	211
崩漏(功能性子宫出血)	212
痛经	215
经前乳胀(经前期紧张症)	217
黄带	221
不孕症	223
癥瘕(输卵管囊肿)	229
妊娠呕吐	232
先兆子痫	233

妊娠高血压	236
产后腹痛(子宫内膜炎)	238
产后发热	240
蒸乳发热	243
产后汗出	245
产后身痛	247
绝育后精神紧张症	249
经产验案三则	251
中风(脑占位性病变)治验	254

薪 火 相 传

已故老中医庞钰早年时病医案	258
庞泮池治疗恶性肿瘤术后的经验	264
庞泮池益气养阴法减轻卵巢癌术后化疗反应的经验	270
通管,促排卵,健黄体	
——庞泮池治疗不孕症的经验	273
庞泮池治疗不孕症的经验	277
庞泮池运用标本兼顾法治痛经经验	281
庞泮池治疗闭经的经验	285
庞泮池治疗崩漏的经验	289
庞泮池治疗术后更年期综合征的经验	292

庞泮池生平与学术思想简介

一、生平简介

庞泮池(1919—1999年),女,汉族。原籍上海市上海县三林镇。上海市著名老中医,著名中医专家。上海中医药大学教授,附属曙光医院妇科主任医师,硕士及博士生导师。1992年开始享受国务院特殊津贴。曾任内科中医师、妇科主任医师、中医药大学妇科教研組副主任,上海市第二、三、四、五届人大代表,上海市妇联委员,上海中医药大学专家委员会委员,上海中医药学会理事,上海中医药学会妇科分会顾问。

庞泮池教授的父亲庞钰,字客如,是上海浦东的一位名中医,其医术精湛,受到了当地百姓的敬仰和好评,亦对庞老师产生了深刻的影响。1936年,庞老师便开始从父学习中医,继承家传。1937年又师从浦东奉贤青村港名医翁陞臣,同年考入杨澹然开办的“国医专修馆”学习中医,主修《内经》、《伤寒论》、《金匱要略》、《温病》等经典著作。1938年考入中国医学院,系统学习中医四大经典、中药、方剂和西医生理、病理等课程,并利用课余时间拜王慎轩、余无言、章次公、陆渊雷、祝味菊等中医名家为师,悉心求教,得到了诸位老前辈的言传身教,使其不仅学到了高超的医术,同时也学到了他们急病人所急、不分贫富贵贱、一视同仁的高尚医疗道德。1941年7月,庞老师以优异的成绩毕业,同年在浦东三林塘镇开业行医,以